



# EUIsses

<http://ec.europa.eu/eulisses>

Din guide til social sikring i Europa



En tryk og  
sikker fremtid  
i Europa



Jørgens spørgsmål:



## En historie fra det virkelige liv

Jørgen er 58 og dansk statsborger. Han har arbejdet i flere forskellige lande i løbet af sit arbejdsliv. Han satser på at gå på pension, når han er fyldt 60. Han har over årene betalt pensionsbidrag i tre forskellige lande, og han frygter derfor nu, at han ikke er berettiget til fuld alderspension. Jørgen søger i EUIsses under »alderspension« først som »erhvervsaktiv« og derefter som »pensionsansøger«. EUIsses giver ham de svar, han søger:

### Jørgens første spørgsmål

»Mister jeg de pensionsbidrag, jeg betalte, da jeg arbejdede i Danmark?«

### Svar fra EUIsses

Du mister ikke dine pensionsbidrag, selv om du har boet, arbejdet og betalt bidrag i mere end ét land.

### Jørgens andet spørgsmål

»Hvornår skal jeg ansøge om alderspension, hvis jeg har arbejdet i mere end ét europæisk land?«

### Svar fra EUIsses

Hvert land har sine egne regler for, hvordan, hvornår og hvorvidt du kan få alderspension. En af de vigtigste faktorer er pensionsalderen. Andre faktorer er bl.a., hvor længe du har betalt bidrag, og hvor meget du har betalt, hvor længe du har boet i et land, hvor meget du tjener, og hvordan din familiesituation ser ud [...]. Det er forskelligt fra land til land, hvornår du skal ansøge. Du bør kontakte institutionen i det land, hvor du bor, eller den institution, du sidst har betalt bidrag til, allerede nogle måneder, inden du når pensionsalderen.

Svarene var meget nyttige, så Jørgen foretager en ny søgning med »familiesmedlem« for at se, om hans kone og børn har ret til nogen ydelser.

KE-30-08-584-DA-D



© De Europæiske Fællesskaber, 2008  
Eftertryk tilladt  
med kildeangivelse  
Printed in Belgium  
TRYKT PÅ IKKE-KLORBLEGET PAPIR  
copyrights 123RF



Europa-Kommissionen

## Din guide til social sikring i Europa

Overvejer du at flytte til udlandet for at arbejde? Eller har du allerede boet og arbejdet i et andet land? Via **EUlissesportalen** kan du se, hvordan du er beskyttet, når du arbejder eller bosætter dig fast eller midlertidigt i et andet land.

Takket være EU-reglerne mister du ikke dine sociale sikringsrettigheder. EU-reglerne sikrer, at de indbyrdes meget forskellige nationale socialsikringsystemer er samordnede.

Så hvis du er flyttet fra ét EU-land til et andet, må du ikke stilles ringere end én, der altid har boet og arbejdet i samme land.

EU-reglerne sikrer dine sociale sikringsrettigheder på forskellige områder:

- **pensions** *nu online!*
- familiedydelser
- sygesikring
- arbejdsløshedsunderstøttelse
- arbejdsulykker og erhvervs sygdomme
- ydelser ved dødsfald.

EUlisses henvender sig til samtlige borgere i EU, Island, Liechtenstein, Norge og Schweiz — også flygtninge, statsløse personer, borgere fra andre lande med ret til fri bevægelighed og deres familiemedlemmer og efterlevende.

### EUlisses: pension *nu online!*

**Pensionsguiden** er den første del af den nye **EUlissesportal**. Her kan du finde svar på mange af dine spørgsmål.

Hvad end du allerede er gået, snart går eller planlægger at gå på pension eller bare er interesseret i, hvordan pensionssystemet fungerer, så finder du svar i EUlisses.

Det kan være om alt lige fra pensionsrettigheder og pensionsbidrag til pensionsansøgning, beregninger og udbetalinger.

Når du søger i EUlisses, kan du tilpasse din søgning til netop din situation. EUlisses forklarer dine rettigheder og viser dig vej til den eller de institutioner, der varetager din personlige pension — uanset land. Du finder også links til alle onlinetjenester hos de nationale institutioner i det pågældende land, f.eks. til pensionsberegning og pensionsrådgivning.

## Din pension i Europa

Her finder du alle oplysninger om dine pensionsrettigheder i samtlige EU-lande, Island, Liechtenstein, Norge og Schweiz.

### Ordliste

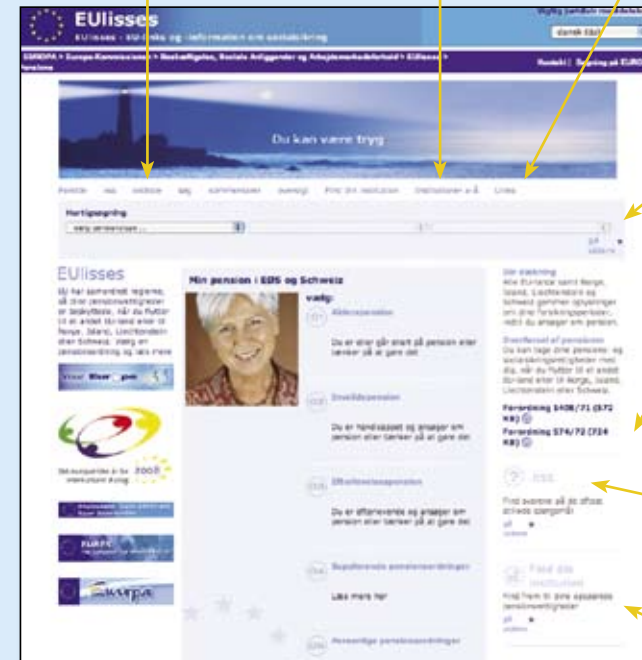
Find betydningen af ord og begreber vedrørende social sikring

### Institutioner a-å

Via listen over institutionerne i de enkelte lande kan du finde den institution, der kan hjælpe dig med din pension.

### Links

Her finder du andre webportaler og nationale websteder om social sikring og pension.



### Hurtigsøgning

Via rullemenuen kan du afgrænse søgningen og finde svar hurtigt.

### Forordning

Forordning (EØF) nr. 1408/71 og forordning (EØF) nr. 574/72  
Links til EU-reglerne om samordningen af den sociale sikring

### Oss

Her finder du svar på de oftest stillede spørgsmål om pension.

### Find din institution

Her kan du finde den rette institution i det enkelte land, hvor du kan få mere information om dine personlige pensionsrettigheder — både de tidligere, nuværende og fremtidige.